

Asia 26/62

**NV Algemene Transport- en Expeditie Onderneming van Gend & Loos
vastaan
Nederlandse administratie der belastingen**

(Tariefcommissie Amsterdamin ETY:n perustamissopimuksen 177 artiklan nojalla
16.8.1962 esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

Tuomion tiivistelmä

1. *Oikeudenkäyntimenettely – Ennakkoratkaisu – Yhteisöjen tuomioistuimen toimivalta – Perusta – Perustamissopimuksen tulkinta
(ETY:n perustamissopimuksen 177 artiklan ensimmäisen kohdan a alakohta)*
2. *Oikeudenkäyntimenettely – Ennakkoratkaisu – Kysymys – Valinta – Painoarvo
(ETY:n perustamissopimuksen 177 artiklan ensimmäisen kohdan a alakohta)*
3. *ETY – Luonne – Oikeudet ja velvoitteet – Yksityiset oikeussubjektit*
4. *ETY:n jäsenvaltiot – Velvoitteet – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Kansalliset tuomioistuimet – Yksityisten oikeussubjektien oikeudet
(ETY:n perustamissopimuksen 169 ja 170 artikla)*
5. *Tullit – Korotus – Kielto – Välittömät oikeusvaikutukset – Yksilölliset oikeudet – Suojelu
(ETY:n perustamissopimuksen 12 artikla)*
6. *Tullit – Korotus – Toteaminen – Sovellettavat tullit – Käsitteet
(ETY:n perustamissopimuksen 12 artikla)*
7. *Tullit – Korotus – Käsite
(ETY:n perustamissopimuksen 12 artikla)*

1. Yhteisöjen tuomioistuimelle riittää 4. toimivaltaperusteeksi ennakkoratkaisun antamiseksi se, että kysymyksestä ilmenee riittävällä tavalla, että se koskee perustamissopimuksen tulkintaa.
2. Yhteisöjen tuomioistuin ei arvioi ennakkoratkaisua antaessaan niitä näkökohtia, jotka ovat saattaneet vaikuttaa kansalliseen tuomioistui-
meen sen esittämien kysymysten 5. valinnassa, eikä sitä merkitystä, joka niillä on kansallisen tuomioistuimen mukaan käsiteltävänä olevan riita-asian ratkaisemisessa⁽¹⁾.
3. Euroopan talousyhteisö muodostaa kansainvälisessä oikeudessa uuden oikeusjärjestyksen, jonka hyväksi jäsenvaltiot ovat rajoittaneet suve-
reeneja oikeuksiaan, vaikkakin rajatuilla aloilla; tämän oikeusjärjestyksen oikeussubjekteja ovat sekä jäsenvaltiot että niiden kansalaiset.
- Jäsenvaltioiden lainsäädännöstä riippumattomalla yhteisön oikeudella yksityisille perustetaan velvoitteiden lisäksi oikeuksia, joista tulee osa heidän oikeudellista 7. asemaansa. Oikeudet voivat syntyä siten, että ne nimenomaisesti annetaan perustamissopimuksessa, mutta myös siten, että ne johtuvat perustamissopimuksessa yksityisille, jäsenvaltioille ja yhteisön toimielimille asetetuista, tarkasti määritellyistä velvoitteista.
- ETY:n perustamissopimuksen 169 ja 170 artiklan mukaisesti komissio ja jäsenvaltiot voivat nostaa yhteisöjen tuomioistuimessa kan-
teen sellaista jäsenvaltiota vastaan, joka ei ole täyttänyt velvoitteitaan, mutta tämä ei tarkoita, että yksityiset eivät voisi vedota tarvittaessa kansallisessa tuomioistuimessa näihin samoihin velvoitteisiin.
- ETY:n perustamissopimuksen 12 artiklaa on tulkittava perustamissopimuksen tarkoituksen, rakenteen ja sanamuodon mukaan siten, että sillä on välittömiä oikeusvaikutuksia ja sillä perustetaan yksilöllisiä oikeuksia, joita kansallisten tuomioistuinten on suojeltava.
- Perustamissopimuksen 12 artiklan sanamuodosta ja rakenteesta johtuu, että perustamissopimuksen voimaantulopäivänä tosiasiallisesti sovelletut tullit ja maksut on otettava huomioon sen toteami-
seksi, onko tulleva ja vaikutuk-
seltaan vastaavia maksuja korotettu tässä artiklassa mainitun kiellon vastaisesti⁽²⁾.
- ETY:n perustamissopimuksen 12 artiklassa mainitun kiellon vastaisena korotuksena on pidettävä sitä, että perustamissopimuksen voimaantulon jälkeen samasta tuotteesta kannetaan korkeampaa tullia ottamatta huomioon sitä, johtuuko korotus tullin tosiasiallisesta korotuksesta vai

tariffiin tehdystä muutoksesta, nimikkeeseen, jonka maksu on
jonka vuoksi tuote luokitellaan suurempi.